



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№37 (1491) П'ЯТНИЦЯ, 15 вересня 2017 РОКУ

КРАЩІ ПЕДАГОГИ ВІДПОЧИНУТЬ У «ЖЕНЕВІ»

На недавній серпневій конференції вчителів району помічник депутата Верховної Ради України Андрія Лопушанського Ірина Кіра вручила 49 педагогам, належно оцінюючи їх плідну працю, сертифікати на відпочинок у трускавецький санаторій «Женева».

У цей перелік увійшли по одному найкращому педагогу з кожного навчального закладу району, а також ті, хто став лауреатами Всеукраїнського конкурсу «Вчитель року». Кращих

педагогів не визначав народний депутат чи його помічники, а, власне, педагогічні колективи. Про це засвідчили відповідні протоколи.

Відпочити два дні в одному з кращих санаторіїв Трускавця педагоги зможуть разом зі своїми сім'ями. До речі, оздоровитися тут уже мали змогу сотні хворих людей, в тому числі й дітей, учасники АТО, медики та чимало інших категорій громадян.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

СТВОРЯТЬ НАЦІОНАЛЬНИЙ ПРИРОДНИЙ ПАРК «БОЙКІВЩИНА»

На території нашого району буде створено національний природний парк «Бойківщина», орієнтовною площею 16 тис. га. Цю ідею нещодавно підтримала громадська рада, створена при Львівській ОДА. Послужило тому те, що територія Турківського району характеризується високим рівнем біологічного різноманіття, зокрема на території росте понад 750 видів судинних рослин, з них майже 50 рідкісних. У віддалених лісових місцях проживають бурий ведмідь, вовк, рись, дикий кіт. Особливе бальнеологічне значення мають джерела унікальних мінеральних вод, зокрема у с. Розлуч.

Наш кор.

ЗАЛУЧАТИМУТЬ ДО РОБОТИ

Згідно Постанови Кабінету Міністрів України «Про реалізацію пілотного проекту із залученням до роботи членів малозабезпечених сімей та внутрішньо переміщених осіб», з 1 грудня 2016 р. по 1 червня 2018р. у Львівській області впроваджується пілотний проект із залучення до роботи членів малозабезпечених сімей та внутрішньо переміщених осіб у межах реалізації спільного з Міжнародним банком реконструкції та розвитку проекту «Модернізація системи соціальної підтримки населення України». Затверджено й порядок реалізації пілотного проекту.

У зв'язку з цим управлінням соціального захисту населення буде проведено семінар для роз'яснення реалізації пілотного проекту.

Наш кор.

НА ЛЬВІВ – ЧЕРЕЗ ГОРОДОК

У зв'язку з проведенням ремонтних робіт, закрито рух для транзитного транспорту на автодорозі Н-13 Львів-Самбір – Ужгород, на ділянці км 10+200 – км 33+420 (пост поліції – перехрестя з дорогою Т-14-25 Миколаїв – Городок – Бібрка – с. Крижова). Про це повідомляє служба автодоріг Львівщини.

Ділянка дороги буде перекрита з 11 вересня до 11 жовтня.

Об'їзд організовано за схемою: с. Зимна Вода (пост поліції) – м. Городок (дорога М-11 Львів – Шегині) – Черляни (С140330 Довжанк – Черляни) – с. Крижова (дорога Т-14-25 Миколаїв – Городок – Бібрка) та в зворотному напрямку.

Наш кор.



ОДИН З НАЙБІЛЬШИХ РОБОТОДАВЦІВ У ЗАКАРПАТТІ
ОГОЛОШУЄ НАБІР НА ПОСАДУ:

ОПЕРАТОР НА ВИРОБНИЦТВО

Заробітна плата від

8700 грн.

Ужгородський район, с. Минай, в. Туряниці, 7
Телефонуйте: 0-800-500-736; (0312) 42-90-41; 095 9 428 428

КОМПАНІЯ ЗАБЕЗПЕЧУЄ:

- проживання у сучасних кампусах європейського типу
- офіційне працевлаштування
- харчування за пільговими цінами
- довіз працівників до м. Турка один раз на 2 тижні

Компанія «Jabil» - американський світовий лідер з контрактного виробництва електроніки, у зв'язку зі збільшенням виробничих потужностей, оголошує масовий набір працівників на виробничі вакансії в Ужгороді.

МИ ГАРАНТУЄМО:

- заробітну плату від 5000 до 8000 грн. (на руки);
- гнучкий позмінний графік роботи (3 дні по 12 год./ 3 дні вихідні);
- безкоштовні: харчування, щоденне транспортування, проживання для іногородніх;
- медичне страхування.

Деталі за телефонами: (0312) 649121, +380504591894.

ТОВ «Джейбіл Сьоркіт Юкрейн Лімітед». Закарпатська область, Ужгородський р-н, с. Розівка, вул. Концівська, 40, 89424.



Вітаємо!

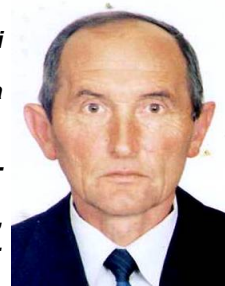
Дорогого чоловіка, батька, брата, швагра – Володимира Петровича Синичича – вітають з 60-річчям дружина Наталія, донька Галина, зять Андрій, сестра Галина з сім'єю, сестра дружини Лідія і бажають ювілярові міцного здоров'я, життєвих сил і енергії, любові від рідних, достатку та Божого благословення на довгі та щасливі роки життя.

Роки крилом майнули, бринять у серці світлом,
Хай не болить минуле, журба піде за вітром.

Попереду ще буде хай радості багато,
В домі твоїй і в серці дзвенітиме ще свято.

Буде міцним здоров'я та гаманець пухкий,
Хай голос Твій лунає веселий та дзвінкий.
А нині ми бажаєм всіх милостей від Бога,
Добро хай топче стежку щоденно до порога.

Хай Божа Мати завжди від бід оберігає,
Своїм благословенням щоденно огортає.



З прекрасним ювілеєм – 60-річчям – сердечно вітаємо надзвичайно порядну людину, чуйну, щирі і товариську, вчителя від Бога, колишнього завуча Верхньоскопського НВК, жителя м. Турка – Володимира Петровича Синичича.

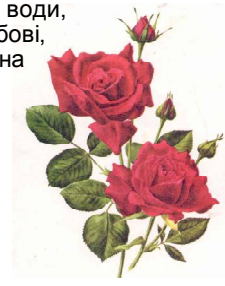
Бажаємо Вам, шановний, міцного здоров'я, невсипущої життєвої енергії, родинних гараздів, мирного неба над головою, сповнення задуманого, ясных Божих благословень.

Дарма, що рік за роком пролітає,
Що скроні Ваші вже сивіють.
Нехай же молодістю залишається душа
І думи хай ніколи не старіють.
Бажаємо Вам здоров'я міцного,
Юнацької сили, як в добрі часи.
Веселої пісні, дотепного жарту
І щастя земного – з води і роси.
З повагою – сім'я І.М. Іжика з Верхнього.



З наступаючим золотим ювілеєм, який відзначатиме 17 вересня, щирі, добрі, люблячі дружину, маму, бабусю і сестру – Марію Василівну Туряньку із с. Ільник – щиро-сердечно вітають чоловік Іван, сини Руслан з дружиною, Андрій з дружиною, Микола, дочка Василина з чоловіком, онук Івасик, брат Богдан з сім'єю, сестри Оксана, Оріся, Галина, Любов, Надія, Ірина – з сім'ями та вся родина. Ювілярці вони бажають міцного здоров'я – з роси і води, сповнення усіх заповітних мрій і сподівань, любові, світлої радості, Божої ласки і благословення на довгі і щасливі роки життя.

Бажаєм здоров'я багато-багато,
Хай щастя і мир залишаються в хаті.
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить і ллється рікою.
Хай довго всміхається сонце і небо
Хай Бог береже Вас, любя, весь час.
Та іншого щастя нам більше не треба –
Живіть тільки, рідна, із нами й для нас.



Голова Турківської районної державної адміністрації Олександр Лабецький запрошує жителів району взяти участь у фестивалі патріотичної пісні «Стрілецька слава», присвяченому 103-й річниці першого бою Українських Січових Стрільців, який відбудеться 24 вересня 2017 року, о 14.00 год., на Ужоському перевалі, біля пам'ятного знака Українським Січовим Стрільцям!

ПЕРЕХІД НА ТУРКІВЩИНІ БУДЕ НЕОДМІННО

У цьому переконаний народний депутат України Андрій Лопушанський – організатор і рушійна сила цього амбітного проекту

Питання транскордонного співробітництва завжди були (зрештою, є й сьогодні) пріоритетними в депутатській діяльності Андрія Лопушанського. Впродовж останнього часу цій темі було присвячено цілий ряд зустрічей, семінарів, конференцій, в рамках програми «Україна-Польща-Білорусь». У цьому контексті можна згадати плідні зустрічі за участю керівників Польщі, очільників Євросоюзу, Кабінету Міністрів України, народних депутатів у Хиріві, Трускавці, Львові, Республіці Польща та недавні Дні добросусідства в с. Лопушанка, що відбулися з ініціативи народного обранця в рамках проведення Шостих Всесвітніх бойківських фестин. Тоді було тимчасово відкрито українсько-польський кордон, через який до нас прийшла чимала польська делегація, на чолі зі старостою Бецадського повіту Марекком Андрухом. При велелюдному зібранні Андрій Ярославович запевнив, що докладе всіх зусиль, аби перехід між Україною і Польщею на Турківщині запрацював на постійній основі. І треба сказати, що цю ідею він крок за кроком підводить до бажаного результату.

За його задумом, відкривши пункт пропуску й капітально відремонтувавши під'їзну дорогу, необхідно збудувати й дві з'єднувальні дороги. Зокрема – Лімна-Дністрик Дубовий (Старосамбірського району) та Жукотин-Боберка (через Дністрик Дубовий) з тим, щоб був максимальний доступ до пункту пропуску. До речі, згідно планів, це буде перехід, перетинати який може транспорт до 3,5 тонни. Буквально минулого тижня Андрій Ярославович в черговий

раз відвідав Турківщину й разом з фахівцями будівництва доріг, головами Хашівської та Лімнянської сільських рад Миколою Кметиком та Петром Петренком, також зі своїми помічниками, оглянув дорогу Жукотин-Боберка, проїхавши машиною аж до кар'єру і визначивши перспективні плани з ремонту цього відтинку шляху, протяжністю майже 3 км.

Якщо дозволить погодні умови, то вже в цьому році тут розпочнуться роботи. А якщо скла-

дуться несприятливі обставини, то вже навесні наступного. На даний час, як повідомив Андрій Ярославович, на ремонт дороги в напрямку Турка-Лопушанка



передбачено 5 млн. гривень. Також він проінформував, що Кабінет Міністрів України розробив програму будівництва малих прикордонних переходів та під'їзних доріг до них, до якої включено й перехід в Лопу-

шанці.

Реалізовуватимуть проекти транскордонного співробітництва за кошти з перевиконання митних платежів. Втішною є інформація про те, що вже найближчим часом буде прийнято Постанову Кабінету Міністрів України про будівництво вищезгаданого переходу. Сама ж реалізація проекту, за найсприятливіших обставин, може відбутися за два-три роки.

А вже найближчим часом в с. Лопушанка заплановано знову провести Дні добросусідства. На захід має прибути воевода Підкарпатського воєводства Єва

Леніарт, голова Львівської ОДА Олег Синютка, представники Кабінету Міністрів України. Про конкретну дату проведення поки що не йдеться. Її необхідно узгодити з владою Республіки Польща.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Шановні працівники лісового господарства Турківщини!

Сердечно вітаю Вас з нагоди професійного свята – Дня працівника лісу!

Продовжуючи добрі традиції лісників минулих поколінь, Ви щоденно піклуєтесь про збереження та примноження лісових багатств. З кожним роком збільшується площа молодих насаджень, проводиться реформування галузі з метою підвищення її економічної ефективності, забезпечення дбайливого, невиснажливого ведення лісового господарства.

Прийміть слова щирої вдячності і пошани за Вашу працю, за все те, що Ви робите для добробуту нинішнього і майбутніх поколінь.

Бажаю Вам міцного здоров'я, щастя та благополуччя, успіхів у праці, віри і наполегливості у досягненні поставленої мети!

З повагою народний депутат Верховної Ради України Андрій Лопушанський.



3 Днем працівника лісу!

Шановні працівники та ветерани лісового господарства Турківщини!

Щиро вітаємо Вас з Днем працівників лісу!

Ваша професія – одна з найважливіших на землі. Оскільки ліси – це прекрасний, здатний до відтворення природний комплекс, надійний екологічний щит, який захищає природу і забезпечує охорону здоров'я людини. Ліс – це безцінний дар, особливе багатство.

Охорона цього безцінного дару – високе покликання працівників лісового господарства. Спрямовуючи зусилля на зміцнення лісового фонду району, лісники вносять вагомий внесок у захист земельних угідь та поліпшення стану довкілля, забезпечують потреби суспільства у різноманітній лісовій продукції.

Дякуючи Вам, шановні працівники лісу, за невтомність і самовідданість, щиро бажаємо міцного здоров'я, щастя, добра і достатку.

Володимир Лозюк,
голова Турківської районної ради.
Олександр Лабецький,
голова Турківської РДА.



Шановні лісівники та ветерани лісової галузі!

Щиро вітаю вас із професійним святом. Сьогодні лісова галузь відіграє визначну роль у розвитку місцевих громад. Добрим словом хочу відзначити роботу всіх працівників, які пов'язані з лісом, але зокрема – лісників. Сьогодні ви стоїте на сторожі Зеленого храму. Він дає людині кисень, поліпшує клімат, оберігає від багатьох страшних недуг. Ліс – це зелена оаза, що дарує нам надію на майбутнє.

Дякую вам за доглянуті ліси, їх збереження, за самовідданість і сумлінну працю. Переконали, що ви й надалі робитимете гідний внесок у збереження природних багатств Карпат. Любіть Україну, добрими ділами примножуйте її славу! І нехай у цьому вам допомагають Бог і наші патріотичні українці. Бажаю усім вам міцного здоров'я, тепла, родинного благополуччя і миру у ваших оселях.

З повагою – Василь Барабаш, директор ДП «Турківське лісове господарство».



Шановні працівники лісового господарства, колеги!

Традиційно в третю неділю вересня ми відзначаємо своє професійне свято – День працівника лісу. Ліс – це безцінний дар. Його збереження та примноження – високе покликання всіх працівників лісового господарства. Щодня сумлінно і невтомно працюючи, лісники створюють десятки гектарів нових насаджень, охороняють ліси від пожеж, хвороб та шкідників, самовільних рубок, браконьєрського полювання.

Переконали, що Ваш професійний обов'язок та наполеглива праця щодо збереження, раціонального використання та дбайливого відтворення лісів сприятиме процвітання рідної держави.

Від усієї душі щиро вітаю всіх працівників лісового господарства та ветеранів галузі з професійним святом! Особливо хочу звернутися зі словами вдячності та пошани до тих лісників, які сьогодні гідно виконують військовий обов'язок у зоні антитерористичної операції – захищають державні кордони, ризикуючи власним життям. Миру Вам та Вашим сім'ям, мужності та витримки у цей непростий час. Дорогі колеги, нехай добробут та щастя наповнять Ваші родини, міцного здоров'я Вам, благополуччя і віри, наснаги та нових трудових звершень.

З повагою – Михайло Ільницький, директор ДП «Боринське лісове господарство».



Шановні колеги-лісівники та ветерани лісової галузі!

Щиро вітаю вас із професійним святом – Днем лісника. Жити для майбутнього давно стало сенсом нашого життя. Адже головним завданням лісників завжди буде створення, охорона та захист лісових насаджень. Це про вас Максим Рильський написав ці натхненні рядки:

**Той, хто любить паростки кленові,
І діброви молоді ростить,
Той достойний людської любові,
Бо живе й працює для століть!**

Хотів би вам побажати, аби ви дорожили честю лісового побратимства, дбали за наш пречудовий Карпатський край, його природні багатства, пам'ятали про тих, хто боронить Україну. Серед них є і турківчани. Їм та їхнім родинам – особлива подяка і шана.

Зичу всім здоров'я і творчої наснаги, благополуччя і щастя, миру та добра!

Богдан Петренко, директор Турківського ДЛГП «Галсільліс»



Вітаємо!

Дорогу, турботливу, чуйну, люблячу маму, бабусю та прабабусю, жительку с. В.Ви-соцьке – Вікторію Василівну **Черепанин** – яка 17 вересня святкуватиме свій ювілей – **80 років від дня народження**, щиро вітають син Василь, невістка Любов, дочка Людмила, зять Олег, дочка Ліда, зять Євген, семеро онуків та 4 правнучки і бажають шановній ювілярці доброго здоров'я, життєвих сил і енергії, родинного тепла, Божої ласки і опіки на багаті і благі літа.

Люба матусю, бабусю, прабабусенько мила,
Спасибі велике, що Ви нас зростили.

Що Ви нас любите, усім помагаєте,
Молитесь за нас, добра нам бажаєте.

За руки роботящі, за хліб на столі
Спасибі Вам, рідна, уклін до землі.

Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є,

Хай сили й здоров'я Господь Вам дає.



Дорогого чоловіка, тата та дідуся – Миколу Михайловича **Зміївського** із с. Н.Гусне – **з 80-річчям від дня народження** щиро-сердечно вітають дружина Юлія, сини Микола та Василь; невістки Наталя та Ірина; дочки Оксана та Мирослава, зять Ігор; онуки Мирослава, Ірина, Юлія, Ігор, Василь, Аня, Марічка, Дмитро, Павлик та правнучок Василько і бажають люблячому ювіляру доброго здоров'я, життєвих сил та енергії, щасливих і світлих днів у житті, Божого благословення на багаті літа.

Хай квітне доля у роках прекрасних,

Господь дарує радість і здоров'я.

Хай кожен ранок з неба сонцем ясином

Вас освяє світлом і любов'ю.

Бажаєм Вам століття ще прожити,

Здоров'я доброго на всю ту сотню літ.

Щоб внуків встигли одружити

І благословити правнуків у світ.



Педагогічний колектив Верхньовисоцького НВК щиро-сердечно вітає з ювілеєм – **70-річчям від дня народження** – чуйну, добру колегу по роботі, вчительку хімії – Віру Платонівну **Сеничич** – і бажає шановній ювілярці доброго здоров'я, родинного тепла, миру, добра і довголіття.

Хай будуть поруч віра і надія,

Як два крила, що власти не дадуть.

І Вам Господь по милості наділить

Ще довгих літ, що сонцем вирають.



Геннадій КОГУТ:

«ВАША ПІДТРИМКА ДАЄ СИЛИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОЇ БОРОТЬБИ І ПРАЦІ»

Останнім часом у Турківській міській раді трапилося багато неординарних подій, які кожен трактує по-своєму: так, як йому вигідно, або як чув-недочув. Проте міська влада працює над вирішенням поточних питань, робота її не паралізована. Але більш детально про це розповість гість редакції – Турківський міський голова Геннадій Когут. І найперше я попросила розказати голову міста про роботу над дуже важливим документом – Генеральним планом Турки.

– Роботу над затвердженням Генерального плану м.Турка, із подальшим затвердженням розширених меж міста, ми розпочали ще у 2016 році. Робота ця клопітка і важлива, адже Генеральний план – це основний документ, на якому має бути чітко зазначено цільове призначення вільних земельних ділянок, бо ж від цього залежить подальше законне їх використання, – розпочав розмову Геннадій Йосипович. – Відразу стали шукати земельні ділянки під можливими потенційними інвесторами, оскільки у місті немає ніякого виробництва, люди не забезпечені роботою, а міська рада – додатковими надходженнями до бюджету. На одній із сесій міської ради були визначені дві ділянки біля заправки Романа Білки (загальна площа – майже 0,9 гектара) і в урочищі Осовня – над с.Мельничне (майже 3 гектари). Надходили різні пропозиції. Коли учасник бойових дій, сотник 29-ої Сотні, Іван Круц привіз у місто власників турецької фірми «Сімур», які виявили бажання відкрити біля автозаправки завод із виробництва паливних брикетів, розпочалося виготовлення відповідної документації, щоби виставити цю земельну ділянку на аукціон. Аукціон відбувся, але фірма «Сімур» (на аукціоні її представляв Іван Круц) відмовилася підняти ціну вище 50000 грн. в рік за одну ділянку і переможцем стало ТОВ «ЖИТЛОБУД ГАЛИЧИНА». Відносно Осовні, то необхідно було вияснити наявність необхідних запасів води для можливого будівництва тут м'ясопереробного комплексу цією ж турецькою фірмою. Цим питанням також займався Іван Круц, який на той час став генеральним директором цієї фірми у м.Турка. Восени 2016 року стало відомо, що запасів води тут не достатньо для такого будівництва. Почалися пошуки інших можливих інвесторів. Я зустрівся з Максимом Козицьким, керівником ТОВ «Еко-Оптіма», який займається будівництвом вітрових електростанцій, з пропозицією будівництва таких у м.Турка, але він сказав, що наразі їхні плани направлені на м. Старий Самбір. Потім були зустрічі із представниками двох фірм, які будують сонячні електростанції. Вони приїжджали сюди влітку 2017 року і оглядали територію, але невелика площа (потрібно не менше 5 гектарів) і східна сторона розташування їх не задовольняла.

Крім того, в ході роботи над проектом з реконструкції каналізаційних систем, було замовлено експертизу наявних будівель очисних споруд, і вони виявилися непридатними для експлуатації. Для їх будівництва необхідно було отримати висновки археологічної служби, оскільки

у Генеральному плані було зазначено 5 ділянок, де можливі історико – археологічні знахідки (в тому числі і Круг Городище). Ми замовили таке дослідження було проведено лише у травні 2017 року, а висновки отримані у кінці червня.

У липні 2017 року, після зустрічі з громадою смт.Борина по питанню рекультивації з подальшим закриттям полігону твердопобутових відходів в урочищі Вільховата, стала потреба визначити місце в межах м.Турка для можливого будівництва сміттєсортувальної (чи переробної) лінії з дотриманням всіх державно – будівельних норм, із введенням цієї ділянки в Генеральний план.

Оскільки пошуки інвесторів по земельній ділянці в урочищі Осовня не дали результатів, мною було запропоновано виділити цю площу під квартал забудови для учасників бойових дій. Це не найкращий варіант, оскільки земельна ділянка відірвана від міста, але іншої вільної земельної ділянки в межах міста немає. Сесія міської ради прийняла необхідне рішення, і ці зміни також необхідно було ввести в Генеральний план міста.

– То ж скільки виділено землі для учасників АТО?

– З початку роботи депутатів міської ради 7-го скликання жодної вільної земельної ділянки не було виділено не учасникам АТО. У Турківську міську раду поступило 111 заяв від учасників АТО, в тому числі 3 заяви від членів сім'ї загиблих учасників АТО.

Із них: 8 заяв – для ведення особистого селянського господарства; 64 заяви – під будівництво житлового будинку, з них 10 заяв задовільнено; 3 заяви – для ведення садівництва; 42 заяви – під будівництво гаража, з них 10 заяв задовільнено; 2 учасники АТО раніше використали своє право на земельну ділянку під будівництво житлового будинку; 4 заяви – погоджено виділення земельної ділянки для ведення особистого селянського господарства за межами м. Турка.

Виділення земельних ділянок під будівництво гаражів для учасників АТО не входить у пріоритет першочерговості, визначений державою, але депутати міської ради прийняли рішення виділити земельну ділянку під такий квартал забудови по вул. І.Франка. Для цього сесією було виділено 72 тис. грн. для перенесення опор ліній електропередач. Працівники Турківського РЕМу виконали ці роботи. На даний час по вул. І.Франка розробляється схема кварталу забудови під будівництво 40 гаражів учасників АТО. Проблем



ним наразі залишається виведення відходів деревообробки, які знаходяться на даній ділянці.

Вільні земельні ділянки в межах м.Турка – орієнтовною площею 0,43 га – по вул.Круг Городище та орієнтовною площею 3,0 га – в урочищі Осовня, – рішенням сесії виділені під житлове будівництво для учасників АТО. Земельна ділянка по вул. Круг Городище в Генеральному плані була позначена як відпочинкова зона. З ініціативи учасника бойових дій П.Кузьмина – це питання було винесено на розгляд сесії міської ради, але депутати проголосували проти. Після цього були вивчені матеріали судових рішень за 2008 – 2010 роки по цій земельній ділянці, дане питання повторно винесено на голосування і прийнято позитивне рішення. Обидва рази голосування проходило в присутності учасників АТО. Зараз Генеральний план передано на затвердження до Львова.

Вільні земельні ділянки за межами м.Турка, які вийдуть у межі міста при затвердженні розширення меж міста, це (орієнтовною площею 0,59 га) по вул.Травнева та (орієнтовною площею 120 га) – за кар'єром.

Депутатами міської ради на 2016 р. і на 2017 р. затверджено програми, згідно яких виділяються кошти (1500 грн. на одну особу) учасникам АТО для придбання твердого палива. Також виділено безкоштовно приміщення колишнього «Імекс-банку» для музею бойової слави сучасних Героїв і проводиться оплата за електроенергію. Виділено по 20 000 грн. сім'ям загиблих в АТО для виготовлення надмогильних пам'яників.

– Час від часу в місті накопичується багато сміття, яке, зрозуміло, стара сміттєзбиральна техніка не в змозі вчасно вивозити, а відносно закупівлі нового сміттєвоза ще йде судовий тяганина...

– 9 березня 2017 року, в рамках кримінального провадження по тендерній закупівлі сміттєвоза, у міській раді і приватних помешканнях працівників міської ради були проведені обшуки і арешти документів та особистих речей. Все це робилося показово – із залученням телебачення від «Громадського контролю», яке «випадково» перебувало в цей день і в цей час в м. Турка і кореспонденти мали заготовлені запитання не тільки по цій справі. Телебачення зняло сюжет про те, який у м. Турка міський голова злодій, і як чес-

но проведена закупівля сміттєвоза у м.Старий Самбір. На даний час міський голова м.Старий Самбір має такі ж звинувачення і таку ж кримінальну справу, і не тільки він, але й інші голови, які через субвенційні кошти закупили сміттєвози. Можливо, чимось комусь не догодили...

Обшуки проводилися з грубим порушенням (вилучали документи і речі, які не мали жодного відношення до справи), при цьому вилучення документів по інших проектах супроводжувалося репліками: «Арештовуємо. Буде ще один епізод». «Ще одних епізодів» не вийшло, і через суди ми повернули всі незаконно вилучені документи і речі. Міська рада виграла три апеляційні суди

по арешту документів по тендерній документації. Суд зобов'язав повернути документи міській раді, але до сьогоднішнього дня цього ніхто не зробив. Кримінальне провадження із Самбірської прокуратури передали прокуратурі Львівської області, і мені, як міському голові, вручили підозру. Вважаю цю підозру необґрунтованою і безпідставною, але це можна буде доводити лише в суді. Крім того, прокуратура звернулася в Галицький районний суд м. Львів про накладення домашнього арешту і відсторонення до 30 жовтня від займаної посади, мотивуючи тим, що я можу пошкодити документи, які нам так і не повернули, і чинити інші перешкоди. Суд задовольнив обидва клопотання. Подано апеляційні скарги, які будуть розглянуті на наступному тижні. На суд про відсторонення від займаної посади були також подані документи по реалізації трьох важливих багатомільйонних проектів, які вів особисто я, з проханням дати можливість їх реалізувати, оскільки дані проекти без моєї участі реалізувати буде дуже важко, адже лише я володію інформацією в повній мірі, а в ухвалі про домашній арешт на 2 місяці зобов'язано утриматися від спілкування із свідками по даній справі (спеціалістами міської ради і заступником). Перший проект – проект по ремонту доріг (1 млн. Євро), в рамках проекту Польща – Білорусь – Україна – вже пройшов два етапи відбору і відправлений на третій етап відбору у Варшаву. Наразі необхідно уточнити всі деталі і виготовити проектно-кошторисну документацію до цього проекту. Другий проект – реконструкція каналізаційної системи, де ми залучили минулого року кошти, у кількості 6,5 млн. грн., з яких реалізовано майже 5 млн. Ми забрали права реалізації цього проекту у Департаменту розвитку та експлуатації житлово – комунального господарства Львівської ОДА. Наразі останні не передали нам ще всі документи. Необхідно завершити цей процес, зробити перерахунок кошторису та експертизу проекту і зіграти новий тендер. Ціна питання – приблизно 30 – 40 млн. грн. Третій проект – «Бізнес проект «Карпати». Тут вже пройшли всі підготовчі роботи з пошуку партнерів (американських банків і менеджерів) і на днях ми повинні були скерувати в Комерційну службу США у м.Київ, пропозицію про співпрацю. Я повинен був представля-

ти даний проект в Києві. Цей проект надзвичайно важливий, адже він надав би нам фінансову самостійність і допоміг реорганізувати житлово-комунальне господарство. Це проект довготривалий і на мільйони гривень. Крім того, було долучено клопотання і звернення від громади м. Турка, громади УГКЦ, колективів двох турківських середніх шкіл і школи – інтернату, ветеранів АТО, ветеранів війни в Афганістані, ГО «Майдан Турківщини» – всього близько 600 підписів із однаковим проханням – дати можливість реалізувати проекти і з висловленням мені довіри. Однак всі ці документи і пояснення не були взяті до уваги. Думаю, що рішення апеляційного суду прогнозоване, адже для мене особисто – це вже дванадцятий суд, в якому я беру участь (всього їх було близько 20), і деякий гіркий досвід уже маю.

Я щиро вдячний тим людям, які підтримали мене (на кожному з останніх апеляційних судів були присутні не менше 15 жителів міста, а на останньому – близько 30). Дякую тим людям, які організували збір підписів, і тим, що підписалися під зверненнями і клопотаннями, дякую ГО «Майдан Турківщини» і людям «Волі» на всіх рівнях, дякую тим, хто підтримував молитвою і добрим словом. Це дає сили для подальшої боротьби і праці.

– І насамкінець, Геннадію Йосиповичу, Ваша думка про сесію міської ради, яка проходила у присутності значної кількості учасників АТО.

– На черговій сесії Турківської міської ради, яка відбулася 31.08.2017 року, були присутні дуже багато учасників АТО і представників ВО «Свобода» зі всієї області. Хочу пояснити, з чим це пов'язано. Після трагічної смерті Богдана Павлика, була опублікована стаття Івана Фаріона у «Високому Замку», де Микола Коноваленко говорив про те, що смерть Богдана пов'язана й з тим, що депутати міської ради не дали учасникам АТО земельну ділянку на вул. Круг Городище. Далі схожа інформація була опублікована в Інтернеті, на сторінці Вікіпедії. Подібну думку висловила Мирослава Калинич на позачерговій сесії міської ради. Оскільки Богдан був одним з організаторів добровольчого батальйону «Січ», зрозуміла і присутність такої кількості його побратимів. На сесію були запрошені дві знімальні групи телевізійників. Мама Богдана на сесії наголосила, що трагічна смерть її сина ніяким чином не пов'язана з даним рішенням сесії, і, очевидно, маючи на те підстави, сказала, що його вбили. Коноваленко злукавив, коли повідомив кореспонденту, що нікого з представників влади не було на похороні. Я був. Богдан був моїм учнем. Він був дуже сильною людиною, справжнім патріотом, і мені також не віриться, що це було самогубство.

Прикро, що одна знімальна група телевізійників розбилася, після зйомок сюжету засідання сесії, в аварії, де водій загинув, а інші отримали значні травми.

Незважаючи на всі перешкоди і фактори, які не сприяють роботі, міська рада продовжує працювати у звичному режимі (якщо такий режим ще можна назвати звичним). Докладаємо всіх зусиль, щоб те, що напроцьовувалося протягом 1,5 року, не пропало, а місто отримало необхідні кошти і реалізувало проекти. На жаль, не все залежить від нас.

**Розмовляла
Ольга ТАРАСЕНКО.**

«РЕФОРМА В ОСВІТІ ПОТРІБНА»—

впевнений член Педагогічного товариства ім. Григорія Ващенка, професор, гість Шостих Всесвітніх бойківських фестин Омелян Вишневецький

Багатьох освітян сьогодні хвилюють зміни, які несе в собі майбутня освітянська реформа. Це питання обговорювали працівники педагогічної галузі Турківщини й під час великої бойківської ради на цьогорічних фестинах. Тому з великою увагою слухали вони виступ Омеляна Вишневецького, в якому відомий педагог висловив свою думку й відносно доцільності проведення реформ в галузі освіти.

— Так склалася моя доля, що я пропрацював у школі (до речі, дуже глухій школі) звичайним, рядовим вчителем 22 роки. Решта часу була праця в університетах, всього 53 роки я віддав освіті. Тому добре пам'ятаю довоєнну школу і можу багато чого порівняти, — розпочав свій виступ професор. — Я абсолютно впевнений, що реформи в нашій освіті неминучі і вони доконче потрібні. Коли ми жили під опікуном, яким була держава, був один тип освіти, при якому навчали і виховували людину полярну щодо влади, але й відповідальність за неї несла влада. Вона була нашим опікуном, і ми служили цій владі. Зараз наш народ переступає поріг зовсім іншого життя. Коли людина повинна бути суб'єктом життя, а, за словами Тараса Шевченка, це «Моліться Богові одному, моліться правді на землі, а більше на землі нікому не поклоніться...». Тобто формується суспільство вільних людей, а вільні, самодостатні люди не хочуть себе узалежню-

вати від влади. Та щоб бути самодостатнім і забезпечити собі нормальне життя, необхідно мати щось більше, ніж знання і вихованість. Потрібно мати здатність боротися із навколишнім світом за своє життя — бути діяльним.

Освітня по-різному ставляться до теперішнього Міністра освіти і науки Лілії Гриневич, яка рішуче береться за реформи. Я дуже шаную цю жінку, знаю її як досвідченого педагога, у свій час вона була директором школи і, на відміну від попереднього міністра, має досвід. Так ось, коли її запитав журналіст: «Скажіть, будь ласка, як можна однією формулою пояснити, що таке реформи в освіті?», п. Лілія сказала так: «Реформи — це дорога від школи знанневої до школи компетентнісної». Знаннява школа, як відомо (і ми всі її пройшли), напіхає дитину інформацією і думає, що ця інформація їй в житті конче буде потрібна. Наприклад, за усі роки мене ніхто не запитав, чи пам'ятаю я фор-

мулу квадратного рівняння? А я колись тратив сили на те, щоб знати, що таке тангенс, косинус і тому подібне. Тобто багато вчили того, що людині в житті зовсім не знадобилося.

А що ж таке компетенція? В українському тлумачному словнику написано, що компетенція — це глибока обізнаність про щонебудь. То про що ж говорить п. Лілія Гриневич? Якщо мова йде про глибоку обізнаність в царині фізики, хімії, біології, географії, то нам просто треба вернутися назад, у минуле, і, як радянські вчителі, покращувати знання дітей, поглиблювати їх і т.д. Тобто, нічого не міняється. Щось це мені не дуже сподобалося. Взяв тоді я англійський словник, оскільки в школі свого часу викладав англійську й німецьку мови, й став шукати, як у ньому трактують слово «компетентність». У цьому словнику написано цілком інакше: «Компетентність — це здатність добре робити те, що потрібно». Ви відчуваєте різницю? Там — глибока обізнаність, а тут — здатність до діяльності. Отож, п. Лілія Гриневич повинна була би сказати трохи по-іншому, простіше: від школи знанневої — до школи діяльнісної. А це означає, що сьогодні старий вчитель, такий, як я, або ж трохи молодший, може доживати спокійно

свій вік, а майбутнім та молодим педагогам завжди кажу так: «Ви живете в епоху швидких поїздів, вхопіться бодай за останній вагон нового поїзда». Тобто молодий педагог мусить докорінно міняти свою роботу, свій стиль і свою діяльність з тою метою, щоби навчити діяльності своїх учнів. Навіть завести спеціальний зошит «Діяльність учнів на моєму уроці». Ідемо до школи — думаємо, йдемо зі школи, трохи втомлені, далі думаємо. І ось час від часу має прийти в голову якась цікава думка: а може ото так зробити, а це отак зробити? Прийшла золота думка — записав, перевірів на уроці. Направду, поганий вчитель працює в класі, добрий працює вдома. Бо де ж можна навчитися здатності діяльності, як не через саму діяльність? Тому освіта європейська перестала ставити акцент на інформації. Вона спершу ставить діяльність, а лише потім інформацію під діяльність, але діяльність учнів — не вчителя! Це зробити непросте. Адже в класі 30 дітей і всі вони дуже різні. Й до кожного має бути диференційований підхід. Радянська освіта вчила педагога, як домінувати над учнем, а тепер ми повинні зробити дитину суб'єктом діяльності, бо інакше він суб'єктом життя не стане. Дитина має самостійно шукати вихід із ситуації, мислити та вміти діяти. Чому ж розпався Радянський Союз? Та тому, що людина не мала свободи. Дитина діяла так, як їй сказав учитель, учитель мислив так, як йому сказав директор школи. Це погана система освіти, панове. Освіта повинна готувати людину вільну, яка здатна сама за себе відповідати.

Підготувала
Ольга ТАРАСЕНКО.

Профспілка освітян подякувала «Батьківщині» за ефективну роботу над освітньою реформою

Про це на брифінгу у Верховній Раді заявив голова кийської міської профспілки працівників освіти і науки України Олександр Яцунь

«У парламенті перемиг здоровий глузд, зокрема було підтримано пропозицію лідера «Батьківщини» Юлії Тимошенко про встановлення посадового окладу вчителям на рівні трьох мінімальних заробітних плат», — пояснив Олександр Яцунь.

За його словами, профспілки наполягатимуть, щоб уряд прискорив виконання цієї норми у відповідності вже до нового закону про освіту.

Він також зазначив, що великим позитивом ухваленого документа є добровільність обрання педагогом курсу з підвищення кваліфікації, зокрема той факт, що викладач може обирати приватні курси чи тренінги, які фінансуватимуться за рахунок держави. До того ж вчителям «розв'язали руки», дозволивши викладати предмет за своєю методикою та навчальною програмою, додав Яцунь.

Насамкінець голова профспілки повідомив, що в новому законі про освіту вдалося виконати вимоги щодо фінансування профтехосвіти за рахунок субвенції центрального органу виконавчої влади, звільнивши від цього місцеві бюджети.

Надія ЯВОРСЬКА, депутат Турківської районної ради (фракція «Батьківщина»).

РОЗКИДАТИМУТЬ ДОЗИ-ПРИМАНКИ ПРОТИ СКАЗУ

На території району в період з 18 вересня по 10 жовтня 2017 р. буде проводитися пероральна вакцинація диких м'ясоїдних тварин проти сказу. Такі заходи із запобігання поширенню цього захворювання проводяться в межах Угоди між Міністерством аграрної політики та продовольства України та Міністерством сільського господарства і розвитку села Республіки Польща.

Дози-приманки, які унеможливають зараження м'ясоїдних тварин сказом, розкидають-

ся у населених пунктах району, що розташовані найближче до Польщі.

Імунізація здійснюватиметься із використанням авіатранспорту. Польоти будуть відбуватися по визначених паралельних лініях, з відстанню між ними, орієнтовно, 1 кілометр. Розкидають брикети величиною як сірникова коробка. Основа — кісткове борошно, а всередині — вакцина. Тварина її їсть, і вакцина потрапляє на мигдалини, а звідти — в організм. Вакцина абсолютно не шкідлива для людей, тварин та навколишнього середовища.

Володимир ЗУБРИЦЬКИЙ, в.о. начальника управління Держпродспоживслужби в Турківському районі.

«ВІЧНЕ І ДОЧАСНЕ»

Для любителів поезії, філософії, історії та пісенної творчості нашим краянину Валерієм Височанським, вченим, поетом запропоновано цікаве видання, з філософською назвою «Вічне і дочасне». «Діалог людської душі з Вічністю, за посередництвом Поезії, хай буде милим для Тебе, мій дорогий Читачу», — звертається автор. Книжечка вийшла у Варшаві, вміщує твори різного жанру. Трени і рефлексії, балади та інші твори заставляють читача задуматись над сутністю буття, його філософськими початками. Вірші написані польською, українською, російською мовами, а також бойківським гово-ром.

«Життєва стежина Валерія, як і відчуття ролі літератора, вченого, мистця, теж є особливими. На цій стежині він весь час у пошуку істини. Не абсолютної, котрої нема на землі, а тої викристалізованої через страждання і творчі муки, людської правди, сприйнятливої богобоязною суттю нашою. Читаючи вірші, глибше усвідомлюєш сенс життя, християнський принцип «Чини добро, стережися злого». Тільки людина доброї душі, благородних помислів, люблячий син може так сказати про найдорожчу у світі людину:

**«Мамо, матусю, зоренько ясна,
Ви в моїм серці — пам'ять незгасна».**
«Діти, онуки, велика родино,

Пам'ятайте ту усмішку милу.

І, вклякнувши в тихій молитві,

Схилім голову низько і щиро»,

Автор не обійшов вічну і найщасливішу тему дитинства та юнацької любові:

Знову пестить душу підосінній ранок,

В прадідівським краї, над срібним Стриєм:

Тут моя колиска і в слюзі молитва,

І весела пісня, тут мій Вифлєс»

— пише у передмові до видання Богдан Сушевський, ветеран педагогічної праці і «Просвіти».

Підготувала
Ольга ТАРАСЕНКО.

Захистимо Ваші права спільними зусиллями

У п'ятницю, 8 вересня, в м. Самбір відбулися заходи у рамках інформаційної компанії, спрямованої на вдосконалення системи прав людини та покращення обізнаності населення Львівщини щодо засобів правового захисту за підтримки Консультативної Місії Європейського Союзу в Україні, участь в яких взяв керівник Самбірської місцевої прокуратури.

Одночасно в заходах взяла участь директор Самбірського місцевого центру з надання БВПД Микола Шийко, заступник начальника Самбірського ВП ГУНП у Львівській області Андрій Чихляєв, начальник Старосамбірського відділення Самбірського відділу поліції ГУНП у Львівській області Роман Чекас.

Захід присвячений запуску інформаційної компанії для підвищення рівня обізнаності громадян щодо засобів правового захисту. Одночасно відбулась презентація інформаційних буклетів на тему: «Захистимо Ваші права спільними зусиллями».

У своєму виступі керівник прокуратури повідомив присутніх про функціональні обов'язки, які на сьогодні виконує місцева прокуратура, та про найбільш проблемні питання, з якими звертаються громадяни, а також про розмежування обов'язків та перенаправлення звернень громадян за належністю в інші установи для подальшого їх вирішення.

Керівник Самбірської місцевої прокуратури звернув увагу на те, що громадяни не завжди знають, до якої установи звертатись з тої чи іншої проблеми. Тому завдання інформаційних буклетів якраз і повинно вирішити дану проблематику.

Руслан МАЛИНОВСЬКИЙ, заступник керівника Самбірської місцевої прокуратури.

В центрі міста, навпроти старого готелю, продається дворівнева квартира — 76 кв. м. Є газ, індивідуальна вода, діючий камін, кондиціонер, каналізація, бойлер, душева кімната, гардеробна, великі дві кімнати, два підсобні приміщення, балкон, сухі і теплі кімнати, пластикові вікна, з повним ремонтом, можна з меблями. Ціна — 28 тис. дол. Тел.: 0502058213; 0968285949. Світлана.

ГОСПОДИНЯ «МЕДОВОЇ»

Відома на Турківщині пасічниця Марія Надич старається відвідувати усі заходи (з'їзди, семінари, конференції, ярмарки), які проводяться бджолярами як в області, так і в межах нашої країни. На початку 2016 року Марія Федорівна була присутня на Всеукраїнському V з'їзді апітерапів, який відбувся у столиці, а наприкінці цього ж року проходила навчання з апітерапії на базі одного із санаторіїв м. Трускавець. Заняття у формі майстер-класів з лікувальної бджолотерапії проводили відомі вітчизняні спеціалісти—апітерapeвти, отож п. Марії на них було не лишень цікаво, а й випала нагода почерпнути багато нових знань у досвідчених фахівців. А нещодавно, 19 серпня, Марія Федорівна одержала запрошення від Департаменту агропромислового розвитку Львівської ОДА відвідати урочистий захід в с. Хоросно Пустомитівського району. Тут відбувся великий святковий ярмарок «Добрі традиції Галичини» в рамках презентації проекту «Агротуристичний кластер «ГорбоГори». На цьому заході, з нагоди Дня пасічника, Почесною Грамотою була відзначена за вагомий внесок Марія Надич в частині вирощування та утримання бджіл, а також оздоровлення наших горян-бойків екологічно чистими продуктами бджільництва.

— Фестиваль розпочався зі спільної молитви, яку провели священнослужителі, оскільки якраз в цей день православні християни святкували величне свято — Преображення Господнє, — розповідає п. Марія. — На святковому дійстві був присутній голова Львівської ОДА Олександр Синютка, який виступив перед присутніми з вітальним словом. У фестивалі взяли участь й директор департаменту науково-освітнього забезпечення та розвитку підприємництва на селі Міністерства аграрної політики та продовольства України Андрій Стефанович, народний депутат України Богдан Дубневич та інші почесні гості. У рамках свята пройшли такі заходи як презентація агротуристичного кластеру ГорбоГори, приготування страв української кухні, проведення майстер-класів; для дітей працював зоокуток, було організовано політ на повітряній кулі, виступи учасників художньої самодіяльності.

Займатися утриманням і вирощуванням бджіл Марія Федорівна розпочала майже 15 років тому. Зараз вона уже проводить і лікування бджолопродуктами, яке по-науковому називають апітерапією. Дуже свою роботу любить і дуже багато може про неї розповісти.

— Бджоли — це надзвичайно цікаві комахи. Побутує тверд-

ження, що доки живе бджола, доти житиме і населення на планеті, — ділиться думкою п. Марія. — Бджоли надзвичайно роботять, вони ніколи перші не нападають, якщо в цьому не вбачають якоїсь агресії проти себе.

Почала займатися Марія Надич пасічницюванням з чотирьох вуликів, згодом з кожним роком збільшуючи пасіку. Зараз у неї вже досить солідна пасіка в с. Розлуч. Називається вона «Медова». Поруч побудовано апітерапевтичний будинок, де хворі проходять сеанси апітерапії, а також лікування бджолопродуктами та продуктами, які дарують нам ці Божі комахи, — медом, квітковим пилом, пергою, прополісом, трутневим гомогенатом, личинковим молочком. Будинок досить просторий: 5 на 5 метрів. У ньому буквою «Г» розміщені під стінами так звані вулики-лежаки, або, як їх ще називають, біомодулі, на яких можна лежати, спати, а в цей час якраз проводиться лікування біополя людини.

Робота з бджолами надзвичайно цікава, але нею займаються одиниці, бо ж потребує терпіння та дуже великої праці. Інколи вона може навіть і не окутитися так, як би цього хотілося, бо великозатратна, але ті, хто присвятив себе бджільництву, уже не можуть без цього ремесла. І працюють з бджолами,

доки вистачає сил і здоров'я.

— Бджолина енергія надзвичайно велика, потужна і лікувальна. З'єднуючись з енергією людини, вона вирівнює біополе людини, — розповідає Марія Федорівна. — Коли людина здорова, то в неї всі органи і системи функціонують нормально, злагоджено. Це і є здоров'я. А коли порушується робота якогось одного органу або системи, тоді уже виникає захворювання. Якраз лежання на вуликах покращує фізичний і психологічний стан людини, роботу ендокринної та нервової систем. Сам ефект від лікування уже настає після четвертого сеансу апітерапії. Потрапляючи в будинок з бджолами, людина проймається аж до кісток «вуличним» ароматом — ароматом меду, перги, маточного і трутневого молочка.

На пасіку до Надичів у Розлуч часто навідуються екскурсанти — як окремі, так і групами. Деякі — заради цікавості, інші — з лікувальною метою. Приходять на лікування не тільки дорослі, а й діти.

— Коли нас відвідують діти, то спочатку трошки бояться, а потім мало-помалу втихомирюються, особливо коли заходять в будинок, стають менш активними, розкутими; сідаючи на лежаки, починають ставити голівки одні другим на плече, а потім лягають. І це дуже гарне видовище. Дорослі ж більш стримані, але також відразу хочуть спати. Це є дуже добре, бо людина, засинаючи, відновлює нервову систему, — каже пасічниця. — Минулого року у нас лікувався хворий з кардіостимулятором, у нього були сильні головні болі. Він пройшов повний сеанс лікування — сім процедур, поїхав додому, до Львова, і в нього повністю покращився стан здоров'я. У Львові він пройшов усі обстеження, здав усі аналізи. Його лікує лікар був надзвичайно здивований і приємно вражений фізичним станом свого пацієнта. Правда, щодня, коли цей хворий бував у нас в будиночку, він постійно спілкувався зі своїм лікарем.

Був ще такий цікавий випадок у моїй практиці. До мене звернулася жінка з нашого району і запитала, чи є в мене трутневий гомогенат. Я відповіла, що є. «Моя дочка багато років уже заміжня, а не має дітей, їй порадили отаким препаратом, бо де вона уже не лікувалась, об'їздила дуже багато клінік, навіть знахарів, усе марно», — мовила жінка. — Тож коли її дочка прийшла до мене — я їй дала трутневий гомогенат і більше її не бачила. Через рік, майже у такий самий час, мені на вулиці назустріч іде жінка й усміхається. Бачу, що знайоме обличчя, але не можу згадати, хто така. «Ви, напевно, не впізнали мене?» — запитала, підійшовши. «Ніби й впізнаю, але хто ви, не можу згадати». «Ви знаєте, я щиро рада, що Бог послав мені Вас, я вже маю внучка! Йому 2 місяці», — радісно повідомила жінка і щиро подякувала. Мені було надзвичайно приємно: «Та ні, моя роль тут маленька. Бо якраз Бог і роздає дітей, а я не роздаю». Тож, по роду заняття, мені доводиться дуже часто спілкуватися з різними людьми. Спілкуючись з ними, набираюся життєвої мудрості, як мовиться, багато людей — багато знань. А спілкуючись з бджолами, заряджаюся позитивною енергією, яку стараюся передавати тим же людям.

Давні люди меду не обходили, бо вважали його священною їжею, а бджіл «Божими комахами». Цей цілющий і запашний продукт завжди був у них на столі. Цього року бджоларі зібрали значно менше меду, аніж минулого.

— Цього року надзвичайно у малій кількості є меду, — підтверджує Марія Надич. — Такий недобір зумовлений весняними заморозками та спекотним літом. Словом, цього року погодні умови аж ніяк не сприяли бджільництву. Дійсно, меду мало, але він надзвичайно концентрований, надзвичайно якісний і смачний. І навіть у малій кількості може покращити здоров'я. Тож споживайте мед і будьте здорові. Щоби вистачило сили пережити усі біди й негаразди.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо!

Парафіяни УГКЦ св. Апостолів Петра і Павла м. Турка, разом з настоятелем храму о. Тарасом, щиросердечно вітають з **днем народження — о. Мар'яна Тупичака** — і бажають шановному імениннику міцного здоров'я, великого людського щастя, миру і добра. Нехай Всемиловитий Господь молитвами Пречистої Своєї Матері і Ангела-Хоронителя береже Вас від усього злого і супроводжує Вас життєвою дорогою.

Здоров'я, щастя зичим не на рік —

На все життя бажаєм його щиро.

Щоб радісним і довгим був Ваш вік —

З добром, любов'ю, спокоєм та миром.

Шануєм Вас за людяність і щирість,

Тож хай Господь пошле Вам з неба милість.

Пречиста Діва хай в житті допомагає,

Ангел Господній на крилах Вас тримає.

Адміністрація і профспілковий комітет Турківської КЦРЛ щиросердечно вітають з **ювілейним днем народження** молодшу медсестру ФАПу (хутір Синів) — Ірину Михайлівну **Зубкович** — і

бажають шановній ювілярці міцного здоров'я — з роси і води, світлої радості в житті, родинного благополуччя, Божої опіки та благословення.

Хай Бог милосердний з високого неба

Дарує усе, чого лише треба.

А Матінка Божа — Цариця Свята —

Дарує щасливі і довгі літа.

Адміністрація і профспілковий комітет Турківської КЦРЛ щиросердечно вітають із **ювілеєм** молодшу медсестру неврологічного відділення Турківської КЦРЛ — Світлану Василівну **Маслиган** — і

бажають шановній ювілярці міцного-міцного здоров'я, невсипущої життєвої енергії, родинного тепла, довголіття.

Нехай Господь завжди у поміч буде,

А Мати Божа береже від зла.

Бажаєм Вам здоров'я, сили, Радості земної і тепла.

Цегла (повноцінна) від виробника. Високої якості, марки 100-125.

Можлива доставка. Ціна — договірна. Тел.: 0689613424.

Таємниця кленового листа

Неосяжний, розмаїтий, чарівний, сумний, дивовижний, прекрасний, зажурений, казковий — якими тільки словами не називають ліс. На кожному кроці ми маємо знати, що аж ніяк не пануємо над природою так, як завойовник панує над чужим народом, а навпаки, нашою кров'ю, плоттю, розумом належимо їй і знаходимося усередині неї.

Осінній ліс шумить тихо, задумливо, наче намагається заколисати довкіль усе: і закосичені смереки, і палаючі куці горобини, і пізні дзвіночки, що сумно хитаються на тихому вітрі.

А в Карпатах диво-стожарами палає осінь. Над смерековими синьогорами волошково відцвітають задумливі небеса. Їх тиху блакить крають гіркокрилі ластівки, а в кришталевому прозорому небі вже курличуть журавлі. Падають у холодні роси перестиглі яблука, а на галявинах, вкритих срібними павутинками бабиного літа, квітує пізній верес... Природа на прощальний бенкет одягає своє невимовно красиве вбрання.

У цю щедротну пору великим захопленням для всіх нас є грибне «полювання». Боровик, лисичка, маслюк, опеньок, білий гриб — найпоширеніші серед грибів. Щорічно їх збирають тисячі тонн, частину експортують.

Іншим лісовим продуктом є чорниця, ожина, малина, брусниця. Це смачні і дуже корисні ягоди.

Дехто називає ліс «зеленою аптекою». І це дуже слушно. Травознавство віддавна було нашою традицією. Воно визначається і науковою медициною. У лісі росте багато лікарських трав. Але виявляється, що краще вивчено властивості тропічних рослин, аніж тих, які ми збираємо. Хто знає, чи не зберегла природа для нинішнього покоління засоби від невиліковних хвороб, таких як СНІД або рак...

Люблять отаку тужномрійливу пору року й школярі Ясеницького НВК. Адже саме тепер, восени, в природі відбуваються дивні зміни. Ледь поблідли вчора осокорові листя сьогодні вирає на осінньому сонці золотими дукатами, а калинові кетяги, які, здається, зовсім недавно лише починали братися рум'янцем, — палахкотять полум'ям незгасної варті. Природу потрібно любити всім серцем, усією душею. Адже вона робить нас людянішими, і зрозуміти її таємниці, закони, ніжно-ласкаву мову — справжнє щастя...

Дітям завжди притаманний потяг до таємничого, незвіданого і цікавого. Але, щоб пізнати все це, потрібно бути уважним, любити менші за себе живі створіння — рослини і тварини, тобто, бути вірним другом природі. На запитання, хто бере найактивнішу участь у природоохоронній роботі — важко відповісти. Всі учні однаково закохані у працю, навколишню красу, вболівають за неї, як кажуть, серцем і душею.

На лісові стежини падає і падає жовто-багряне кленове листя. Прагнуть розгадати його таємницю і члени Ясеницького шкільного лісництва. Адже кожен листочок — то поетичні рядки про зігріту людською любов'ю земну красу, то велична пісня про незнищенність Природи.

Ліс не можна не любити. Ліс — це краса. Не випадково, що в деяких мовах краса і щастя позначають одним словом. Без краси немає щастя. І немає краси більшої і досконалішої, ніж краса природи. Треба тільки вміти її бачити, відчувати і оберігати, як роблять у Ясеницькому НВК. Ми, юні лісівники, у своїй діяльності відчуваємо турботу про себе не тільки від дирекції школи, в особі Михайла Дмитровича Мися, педагогів школи, а й лісівників.

Напередодні професійного свята — Дня працівника лісу щиро вітаємо працівників ДЛГП і місцевого Ясеницького лісництва.

Нехай цілюще джерело карпатської прохолодної водиці, п'яний аромат смерекової ялици, смарагд наших карпатських лісів буде найкращим нашим вітанням, нашим виявом любові і поваги до праці людей лісівничої ниви.

Члени Ясеницького шкільного лісництва.



ЗДОБУЛИ БРОНЗУ У ЗМАГАННЯХ СИЛАЧІВ

У неділю, 3 вересня, в селі Тростянець Миколаївського району Львівської області, на місцевій базі «Фаворит - Д», пройшло культурно-спортивне свято Львівщини «Козацькі забави», в якому взяли участь силачі із понад десяти районів нашої області.

Не обминули ці змагання і члени фізкультурно-спортивного клубу «Карпати» (директор Олег Мельник), що представляв Турківщину.

У програмі були представлені

опір, та все ж поступились.

У вправі «Чумаки» наш район представляли Степан Цюпа та Олег Павлик, які вибороли почесне друге місце.



такі види змагань: піднімання ваги (ковбиці), метання довбні (козацької булави), переміщення воза, перетягування канату, вправа «Чумаки» (перенесення 80-кілограмових мішків з піском), приготування козацької страви (козацький куліш) та конкурс на кращий козацький стрій.

У підніманні ковбиць наш земляк Олег Павлик із Завадівки – срібний призер Шостих Всесвітніх Бойківських фестивалів – виборов перше місце. В метанні довбні шостий результат показав наш силач Іван Марканич із села Сянки. Третє місце в переміщенні воза посіла наша групово-ва команда, яку представляли Віталій Мориконь зі с.Вовче, Степан Цюпа з Лімни, Юрій Багрий з Красного та вище згадані Олег Павлик та Іван Марканич.

У змаганні з перетягування канату нашим землякам, згідно жеребу, довелося боротися з найтитулованішою командою області – представниками зі Старого Самбора.

У цьому важкому протистоянні наші хлопці гідно чинили

У конкурсі приготування козацької страви (найкращий козацький куліш) наш повар, лікар за фахом, Віталій Семенків та його помічник – Інна Семенків – здобули срібло.

А ще наша команда продемонструвала кращий козацький стрій, за що Турківський ФСК «Карпати» щиро вдячний голові Всеукраїнського громадського товариства «Бойківщина ХХІ століття» Петру Косачевичу за надання козацького вбрання.

У загальному заліку наша команда силачів посіла почесне третє загальнокомандне місце та була нагороджена кубком за третє місце, медалями, грамотами та козацьким великим смачним кошком.

Нагороджували призерів та учасників змагань начальник управління фізичної культури та спорту Львівської обласної державної адміністрації Юрій Майборода, голова Львівської обласної організації ВФСТ «Колос» Лілія Білінська та представники органів місцевого самоврядування Миколаївщини.

Дмитро ПИСАНЧИН.

Продаються: автомобілі ЗІЛ-130 – на газовій установці; МАЗ, а також рама до автомобіля ГАЗ-53.
Тел.: 0664345655.

Дотримуйтесь правил пожежної безпеки

На превеликий жаль, з початку вересня у районі сталося дві серйозні пожежі.

Так 07.09.17 року в с. Лімна виникла пожежа в дерев'яній господарській будівлі, яка належить гр. Л.М.Сакаль. Внаслідок пожежі вогнем знищено будівлю, господарський інвентар та сіно, а також пошкоджено дах сусідньої господарської будівлі на площі 10 м².

12.09.17 року в с. Присліп виникла пожежа в дерев'яній господарській будівлі, яка належить гр. С.Ф.Лимар. Внаслідок пожежі вогнем знищено господарську будівлю та сіно, а також пошкоджено стіну сусідньої господарської будівлі на площі 15 м² та стіну другої господарської будівлі на площі 12 м² та дах на площі 8 м². Пожежно-рятувальними підрозділами врятовано 3 будівлі.

Турківський РС ГУ ДСНС України у Львівській області нагадує мешканцям району про заборону спалювання сухої рослинності на своїх сільськогосподарських угіддях та на обов'язкове дотримання «Правил пожежної безпеки в Україні» у своїх помешканнях.

Роман КОВАЛЬ.

ЗІГРАЛИ В ШАХИ З САМБІРЧАНАМИ

Особисто від Самбірського міського голови Юрія Гамара турківчани отримали запрошення взяти участь у шаховому турнірі, який проходить 10 вересня в м. Самбір.

Нашу шахову дружину на відзначенні 776-річчя міста Самбір представляла команда в складі 12 осіб. Це шахісти Петро Рогач, Микола Сакаль, Назар Павлик, Михайло Кравець, Василь Ціко, Микола Федаш, Анатолій Славич, Любомир Ярута, Борис Ярута, Ігор Комарницький, Володимир Комарницький та Галина Дем'ян.

Товариський шаховий турнір, який відбувався на площі біля місцевого Народного дому, закінчився з рахунком 13,5:10,5 – на користь самбірчан. Хоча команда сусідів перемогла з невеликим відривом, все ж турківчани не залишилися обділені трофеєм. За участь у турнірі наші шахісти одержали в нагороду кубок (на знімку).



Наш кор.

ВИЗНАЧИЛИСЬ ПІВФІНАЛІСТИ ЮНАЦЬКОГО ЧЕМПІОНАТУ

Минулої неділі на Турківському міському стадіоні «Карпати» пройшли чвертьфінальні поєдинки чемпіонату району серед юнаків.

Завадівка перемогла Нижнє Висоцьке з рахунком 2:1, Вовче не залишило шансів Сянкам – 6:1, Присліп розгромив Верхню Яблуньку – 5:0, а Явора програла серію післяматчевих пенальті Нижній Яблуньці – 3:4.

Півфінальні поєдинки пройдуть вже цієї неділі, 17 вересня, на турківському міському стадіоні «Карпати». Між собою зіграють Присліп та Вовче, а також Завадівка та Нижня Яблунька. Початок матчів, відповідно, о 12.00 год. та о 13.30 год.

Що стосується основного чемпіонату, то у групі «А» залишилось зіграти ще 1 тур, а у групі «Б» – дограти матч Присліп-Вовче. Гру у Присліпі було зупинено через конфліктну ситуацію. На своєму засіданні федерація футболу Турківщини вирішила суддю Миколу Кудрича усунути від суддівства довічно, а матч дограти з нейтральним арбітром, починаючи з 80-ї хвилини, за рахунку 0:1 на користь Вовчого. Хоча воччнам це не допоможе вийти з групи, оскільки за рахунок очних зустрічей їх випереджає Завадівка, проте здобути перемогу в останньому матчі сезону буде, мабуть-таки, приємно.

А щоби можна було краще проаналізувати чемпіонат пропонуємо вашій увазі турнірні таблиці:

ГРУПА «А»		І	В	Н	П	О
1	Верхня Яблунька	11	10	0	1	30
2	Нижня Яблунька	12	7	1	4	22
3	Либохора	11	6	1	4	19
4	Боберка	11	5	1	5	16
5	Гусне	11	5	0	6	15
6	Бітля	12	3	1	8	10
7	Нижнє Висоцьке	12	2	0	10	2

ГРУПА «Б»		І	В	Н	П	О
1	Бориня	10	8	0	2	23
2	Явора	10	6	3	1	21
3	Присліп	9	4	2	3	14
4	Завадівка	10	4	1	5	12
5	Вовче	9	3	0	6	9
6	Ластівка	10	1	0	9	2

Костянтин МАЛЕТИЧ.

1 літр мастила в подарунок

АКЦІЙНА ЦІНА MS-180 – 3990 грн.

Наша адреса: м.Турка, вул. І.Франка, 33 м (територія колишнього світлоотехнічного заводу). Телефони: 0957129158, 0676492864.

Вітаємо!

Дорогу Віру Платонівну Сенич, жительку с. Верхнє Висоцьке, щиро вітають чоловік Василь, сини Іван, Роман, Богдан, невістки Наталія, Уляна, Надія, онуки Ярослав з дружиною Вікторією, Ян з дружиною Анастасією, Ольга з чоловіком Віктором, Віра-Марія, Марта, Любов; правнуки Дмитрик і Стефанко.

Люба мамо, дружино, бабусю, прабабусю!

У Ваш прекрасний ювілей Прийміть вітання і подяку Від найрідніших Вам людей Любові нашої ознаку.

Хай обминають Вас тривоги,

Хай Бог дасть щастя на путі,

Хай світла, радісна дорога Щасливо стелиться в житті.

Тож не старійте і не знайте

В житті ні смутку, ані бід.

У серці молодість плекайте,

Живіть до ста щасливих літ.

З ювілейним, 70-річним, днем народження щиро і сердечно вітають дорогого, чуйного, турботливого чоловіка, батька і дідуся – Миколу Івановича Миня – жителя с. Матків,

дружина Оксана, сини Володимир, Микола, Іван, дочки Ярослава, Наталія, Марія, зять Дмитро, невістки Наталія, Уляна, онуки Микола, Уляна з чоловіком Богданом, Олександр, Ніна, Микола, Оксана, Михайло, Ірина, Дмитро, Вікторія.

Від щирого серця бажають ювіляру здоров'я міцного, щастя, сил, родинного тепла та Божого благословення.

Нехай буде в Вас усе в порядку,

Добра Вам, щастя і достатку.

Щоб горе і смуток Ваш дім обминали,

Щоб сонечко ясне Вам завжди сіяло.

Хай надійних людей Вам життя посилає,

А в серці довіку добро не згасає.

Хай ліку не буде щасливим рокам,

Хай Бог допомагає, ріднесенький, Вам.

Педагогічний колектив та профспілкова організація Турківської школи-інтернату щиро вітають з ювілейним днем народження заступника директора з навчально-виховної роботи – Марію Михайлівну Михайлишин – і бажають ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, здоров'я без ліку і довгого-довгого щасливого віку.

Ювілей життєвий – то не просто свято,

То життя зернини, зібрані в засік.

Де були турботи, радості й печалі,

Де були і смутки, і повага всіх.

Тож нехай незгоди всі Вас обминають,

Лиш тепло і радість сходять на поріг.

Хай здоров'я й щастя Господь посилає

І душі не гасне світлий оберіг.

Т е л е п р о г р а м а

ПОНЕДІЛОК, 18

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 16.30, 18.00 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
08.15 М/ф «Книга джунглів»
09.05 Д/с «Супервідчуття»
09.30 Д/ф «Блюз. Мартін Скорсезе представляє»
11.15 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Перша шпальта
14.00 Розсекречена історія
15.20 Д/с «Аболіціоністи»
16.40 Д/с «Розповіді про Хансік»
17.10 М/с «Легенда про Білосніжку»
17.40, 02.45 Вікно в Америку
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 22.45, 02.10 Тема дня
19.00, 02.25 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с «Мистецький пульс Америки»
21.30, 01.50 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Дівчата війни»
23.30 Д/с «Увесь цей джаз»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.50, 14.55 Т/с «Свати - 3»
16.00 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Догори дригом»
22.00 «Гроші»
23.15, 00.10 «Танці з зірками»
01.50 «Мольфар»

ІНТЕР

06.00 «Мультфільм»
06.20, 13.30, 22.40 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Джерело щастя»
15.15 «Жди мене»
18.00, 19.00, 04.20 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.00, 05.00 «Подорож»
20.40 Т/с «Подаруй мені неділю»
00.30 Х/ф «Тільки повернись»

ВІВТОРОК, 19

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 18.00 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
07.30 Ера бізнесу
07.35 Агроера
07.40 Спорт
07.50 Від першої особи
08.15 М/ф «Книга джунглів»
09.05, 16.40 Д/с «Розповіді про Хансік»
09.30 Т/с «Гранд-готель»
11.15 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Д/ф «Левко Лук'яненко. Ити за совістю»
14.00 Розсекречена історія
15.20 Фольк-music
17.35 М/с «Легенда про Білосніжку»
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 22.45, 02.10 Тема дня
19.00, 02.25 Новини. Культура

19.20, 00.35 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Наші гроші
21.30, 01.50 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Дівчата війни»
23.30, 02.45 Д/с «Увесь цей джаз»
03.45 Т/с «Таксі»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30, 10.55 «Чотири весілля»
12.20 «Міняю жінку»
13.45 Т/с «Пончик Люся»
14.40 Т/с «Свати - 3»
15.45 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Догори дригом»
22.00 «Життя без обману 2017»
23.15, 00.10 Х/ф «Наїзники та янголи»
01.25 «Мольфар»

ІНТЕР

05.45 «Мультфільм»
06.20, 13.30, 22.40 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.15, 12.25, 20.40 Т/с «Подаруй мені неділю»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.00, 05.15 «Подорож»
00.30 Х/ф «Так буває»

СЕРЕДА, 20

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 10.55, 18.00 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
08.15 М/ф «Книга джунглів»
09.05, 16.40 Д/с «Розповіді про Хансік»
09.30 Т/с «Гранд-готель»
11.15 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Наші гроші
14.00 Розсекречена історія
15.20 Д/с «Нью-Йорк»
17.15 Хочу бути
17.35 М/с «Легенда про Білосніжку»
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 22.45, 02.10 Тема дня
19.00, 02.25 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Слідство. Інфо
21.30, 01.50 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Дівчата війни»
22.40 Мегалот
23.30, 02.45 Д/с «Увесь цей джаз»
03.45 Т/с «Таксі»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30, 10.45 «Чотири весілля»
12.20 «Міняю жінку»
13.50 Т/с «Пончик Люся»
14.45 Т/с «Свати - 3»
15.45 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Догори дригом»
22.00, 23.15, 00.10 «Міняю

жінку - 12»
01.00 «Мольфар»

ІНТЕР

06.00 Мультфільм
06.20, 13.30, 22.40 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.15, 12.25, 20.40 Т/с «Подаруй мені неділю»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.15, 05.15 «Подорож»
00.30 Х/ф «Якби я тебе кохав...»

ЧЕТВЕР, 21

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 16.35, 18.00 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
07.30 Ера бізнесу
07.35 Агроера
07.40 Спорт
07.50 Від першої особи
08.15 М/ф «Книга джунглів»
09.05, 16.40 Д/с «Розповіді про Хансік»
09.30 Т/с «Гранд-готель»
11.15 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Слідство. Інфо
14.00 Розсекречена історія
15.20 Надвечір'я. Долі
17.15 Школа Мері Поплінс
17.35 М/с «Легенда про Білосніжку»
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 22.40, 02.10 Тема дня
19.00, 02.25 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 «Схеми» з Наталією Седлецькою
21.30, 01.50 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Дівчата війни»
23.30, 02.45 Д/с «Увесь цей джаз»
03.45 Т/с «Таксі»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.30 ТСН
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля»
10.55 «Чотири весілля»
12.20 «Міняю жінку»
13.45 Т/с «Пончик Люся»
14.40 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Догори дригом»
22.00 «Світ навиворіт - 9»
23.00 «Право на владу 2017»
00.40 «Гроші»

ІНТЕР

06.00 «Мультфільм»
06.20, 13.30, 22.40 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.15, 12.25, 20.40 Т/с «Подаруй мені неділю»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.10, 05.15 «Подорож»
00.30 Х/ф «Танцюй»
02.50 «Скептик»

П'ЯТНИЦЯ, 22

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 15.20, 16.35, 18.00, 22.50 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
07.30 Ера бізнесу
08.15 М/ф «Книга джунглів»
09.05 Д/с «Розповіді про Хансік»
09.30 Т/с «Гранд-готель»
11.15 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 «Схеми» з Наталією Седлецькою
14.00 Розсекречена історія
15.25 Д/с «Вагасі - японські смаколики»
16.40 Д/с «Порятунок ферми»
17.15 Хто в домі хазяїн?
17.35 М/с «Легенда про Білосніжку»
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 02.10 Тема дня
19.00, 02.25 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Борхес
21.30, 01.50 Новини. Спорт
21.50 Богатирські ігри
23.30 Д/с «Нью-Йорк»
02.45 Д/с «Увесь цей джаз»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30, 10.55 «Чотири весілля»
12.20 «Міняю жінку - 9»
13.50 Т/с «Пончик Люся»
14.45 Т/с «Величне століття. Роксолана»
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»
20.15, 22.50 «Ліга сміху 3»
01.25 «Вечірній Київ»

ІНТЕР

06.00 «Мультфільм»
06.20, 13.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.15, 12.25 Т/с «Подаруй мені неділю»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.30 «Подорож»
22.00 Д/п «Вони стояли на смерть. Обороні Києва присвячується»
22.40 Х/ф «У небі «Нічні вдьми»»
00.20 Х/ф «Полювання на єдинорога»

СУБОТА, 23

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 07.55, 08.00, 08.15, 08.50, 13.40, 20.45 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
07.30 На слуху
08.25 М/с «Чорний пірат»
09.00 Д/с «Розповіді про Хансік»
09.30 М/с «Легенда про Білосніжку»
10.45 Хто в домі хазяїн?
11.10 Хочу бути
11.30 Школа Мері Поплінс
11.45 Фольк-music
13.10, 01.30 Театральні сезони
13.50 Т/с «Дівчата війни»
17.45 Богатирські ігри
18.50 Х/ф «Милий друг»

21.00, 01.10 Новини
21.30 Д/с «Скарби та смертельні таємниці морів»
22.20 Книга.ua
22.45 Мегалот
23.00 Борхес
23.30 Д/с «Аболіціоністи»

КАНАЛ 1+1

06.00, 19.30 ТСН
06.55 «Гроші»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00, 23.25 «Світське життя»
11.00 «Життя без обману 2017»
12.30 Т/с «Догори дригом»
16.20, 21.15 «Вечірній квартал 2017»
18.30 «Розсміши коміка 2017»
20.15 «Українські сенсації»
00.25, 04.35 «Вечірній Київ»

ІНТЕР

05.50 «Мультфільм»
06.20, 02.30 Х/ф «Приборкувачка тигрів»
08.20, 04.00 Х/ф «Сім няньок»
10.00, 05.15 Д/п «Весілля в Малинівці. Невигадані історії»
11.10 Х/ф «Весілля в Малинівці»
13.00 Т/с «Кохання за законом» Другий сезон
20.00, 02.00 «Подорож»
20.30 «Творчий вечір Ігоря Николаєва»
00.10 Х/ф «Влітку я надаю перевагу весіллю»

НЕДІЛЯ, 24

УЛ:ПЕРШИЙ

06.00 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 Анонс дня
06.35, 07.30, 07.45, 08.15, 08.50, 22.55 Світ он лайн
06.40 М/с «Піп відкриває світ»
07.50 Смакота
08.25 М/с «Чорний пірат»
09.00 Д/с «Розповіді про Хансік»
09.30 Х/ф «Милий друг»
11.45, 01.30 Театральні сезони
12.15 Мистецькі історії
12.30 Фольк-music
13.35 Перший на селі
14.25 Т/с «Гранд-готель»
20.30 Перша шпальта
21.00, 01.10 Новини
21.30 Д/с «Супервідчуття»
22.00 Д/с «Вагасі - японські смаколики»
23.00 Книга.ua
23.30 Богатирські ігри
00.20 Д/с «Південна Корея сьогодні»

КАНАЛ 1+1

06.05 ТСН
07.00 «Українські сенсації»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
09.00 «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»
10.20 «Розсміши коміка 2017»
11.20 «Світ навиворіт - 9»
12.20, 13.40 Т/с «Свати - 3»
14.45, 15.45 Т/с «Свати - 4»
16.50, 23.20 «Ліга сміху 3»
19.30, 05.15 «ТСН-Тиждень»
21.00 «Танці з зірками»
01.55 «Аргумент кіно»

ІНТЕР

06.10 Х/ф «Весілля в Малинівці»
08.00 «Удачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і Решка. Рай і пекло»
11.00 «Орел і Решка. Перезавантаження»
12.00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»
13.00 «Творчий вечір Ігоря Николаєва»
16.40 Х/ф «Це моя собака»
18.30 «Круче всех»
20.00, 02.30 «Подорож»
20.30 Х/ф «Мінливість долі»
22.30 Т/с «Рідкісна група крові»

Продається 3-кімнатна квартира в м. Турка, вул. Молодіжна (тихий район) з ремонтом, з меблями, 72 м², II поверх, з гаражем. Ціна – договірна. Тел.: 0503717870.

На роботу в охорону потрібні чоловіки та жінки (вахтовий метод).
Телефони: 0976064072, 0676874185.

Проводимо набір на сільськогосподарські роботи в Чехію. Зарплата – 1000 дол. Робота в Польщі, зарплата - 600-800 дол. Робота в Німеччині, зарплата - 1200-1600 євро. Житло безкоштовне. Тел.: 0673704254, 0673107823.

ОЙ ГРИБИ-ГРИБОЧКИ...

З середини липня і майже до кінця жовтня у наших Карпатах триває грибний сезон. До «тихого полювання» долучаються як середнього, так і досить старшого віку люди, а ще дітвора – особливо пастухи. Збір грибів допомагає поєднати приємне з корисним, дає можливість почерпнути позитивну енергетику і забути про сум і тривогу, а хтось просто не уявляє себе без прогулянки лісовими стежками і насолоджується таким заняттям, як тільки випадає нагода побути наодинці з природою.



працював у грибний сезон, змогли заробити по кілька тисяч гривень.

Тож, в ліс – за грибами, поки ще є можливість. Але пам'ятаймо, що при збиранні їх потрібно бути обережними, щоб, бува, не покласти в кошик отруйного гриба.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Збір грибів – своєрідні змагання, які дуже близькі людям азартним. І ходити по гриби набагато краще, аніж грати в карти на гроші. Тож ті, хто знайшов більше сотні грибів, або дуже-дуже великого гриба, як ось Андрій Бринь (вага «біляка» – 2,5 кг) чи Володимир Гут (вага гриба більше 4 кг) завжди у всіх на слуху, особливо грибників. Гриби можна висушити, засолити, заморозити і продати. Мариновані гриби – делікатес на столі. У Турці на базарі, приміром, за два середніх, немолодих, гриби просили, коли поцікавилася, – 40 гривень. А трилітрова банка сушених коштує біля 1000 гривень; кошик молоденьких боровичків продають за ціною 300-400 гривень. Тож ті, хто добре по-

На Турківщині – 4011 штатних працівників

Середньооблікова кількість штатних працівників підприємств, установ та організацій району (з кількістю найманих працівників 10 і більше осіб) у II кварталі 2017р. становила 4011 осіб (0,9% зайнятих в економіці області). Середньомісячна заробітна плата одного штатного працівника у II кварталі 2017р. становила 5219 грн. За рівнем оплати праці район посів 22 місце серед районів і міст області. Рівень заробітної плати працівників району у II кварталі 2017р. був нижчим за середній показник в області на 1063 грн.

Головне управління статистики у Львівській області.

Продається 2-кімнатна квартира на другому поверсі по вул. Шептицького (біля Ощадбанку). Є сарай, підвал. Ціна – договірна. **Тел.: 0672596598. Марія.**

Продається приватизована 3-кімнатна квартира, площею 77 м², с. Явора, вул. Вокзальна, 1 (навпроти ГЕСу). Є фундамент на будівництво 2 кімнат та гаража. **Ціна – договірна. Тел.: 0673721530.**

Продається 3-кімнатна квартира на першому поверсі в м. Турка, по вул. В.Стуса 27, кв.2 (біля відділення поліції). **Ціна – договірна. Тел.: 0639676895 (Ярослава).**

Продам особняк у с. Стрільбичі, 3 км від Старого Самбора. Будинок 1,5-поверховий, площа – 200 м², 5 кімнат, опалення, вода, газ, лічильники, 2 кондиціонери, каналізація. Перший поверх – у всіх кімнатах плитка з підігрівом, другий поверх – ламінат, батареї, також 2 прибудови. Загальна площа – 320 м². будинок придатний повністю для проживання. **Ціна – 59 тис. у.о. Тел.: 0979565590.**

Посвідчення дитини з багатодітної сім'ї (ВС 019540 від 22.09.2010 р.), видане відділом у справах сім'ї та молоді Турківської РДА на ім'я Миколи Вікторовича Лопушанського, вважається недійсним.

08.09.2017 року в приміщенні Турківської міської ради було проведено конкурс на право укладення договору оренди нежитлового приміщення, що розташоване за адресою: вул. Міцкевича, 8 у м. Турка.

Участь у конкурсі взяли два учасники. За результатами проведення конкурсу, конкурсною комісією визначено переможця – ФОП Стрільчук Роман Андрійович, оскільки останнім запропоновано максимальний розмір місячної орендної плати за оренду нежитлового приміщення, за адресою: вул. Міцкевича, 8 в м. Турка – в розмірі 4500,00 грн., в т.ч. ПДВ орендної плати за місяць та запропонованим умови щодо ефективного використання об'єкта оренди і дотримання вимог експлуатації об'єкта відповідали умовам конкурсу.

Робота в Польщі
Потрібно 10 чоловіків на прокладання кабелю в приміщенні. **Оплата – 12 злотих /год. Житло – 300 злотих.**
Робочий графік – 10-15 год.
Хороші умови.
Веземо до місця роботи.
Звертатися в Захід-Віза.
Тел.: 0991317345, 0965501604.

Продаються: кролики різних порід для розведення, а також м'ясо кролика; качки (індокачки) та кури різних порід – для розведення.
Телефон для довідок: 0973326338.

В м. Турка по вул. Зелена, 17 продається приватизована земельна ділянка, площею 0,096 га, під будівництво.
Ціна – договірна. Тел.: 0995386739.

Продається дерев'яний будинок в с. Бориня, 92,16 м² – площа. Є сарай, літня кухня, гараж, погріб, колодязь. Земля – 0,60 га. Приватизована, біля будинку.
Ціна – договірна. Тел.: 0975748257.

Тільки один день з 09.00 до 15.00 год. 20 вересня КУПЕМО ВОЛОССЯ ТА ШИНЬЙОНИ
натуральне від 32 см; сиве та фарбоване від 42 см.
Дорожче всієї!
Безкоштовна стрижка – можливий виїзд на село.
Годинники: у жовтих корпусах старі, ручні механічні на запчастини (вибірково).
Адреса: м. Турка, вул. Січових Стрільців, 55, перукарня «Чародійка», тел.: 098-3180443.

ПІСОК, ЩЕБІНЬ, ВІДСІВ, КЛИНЕЦЬ, КАМІНЬ БУТОВИЙ



**099 748 39 99
063 686 68 11
ІГОР**

ДОСТАВКА АВТОТРАНСПОРТОМ

Легальна праця в Польщі!
Компанія «Вектор» набирає робітників для субпідрядних робіт у виробництві фасадної плитки з цементу і гіпсу.
Співробітникам нашої компанії ми пропонуємо:
– легальна праця на території Польщі;
– соціальний пакет (медичне страхування);
– можливість продовження робочої візи;
– можливість отримання картки на проживання;
– проживання поблизу робочого місця;
– робочий одяг.
Вимоги до співробітників:
– дисципліна;
– порядність;
– бажання працювати.
Тел.: +48660752759, 0972977171.

Робота в Польщі. Візова підтримка. Безкоштовна консультація щодо відкриття візи.
Потрібні спеціалісти на будівництво. Плитка, кладка. З/п – від 15-25 злотих за метр квадратний. Виплачуємо зарплату раз в місяць + аванси. Проживання – безкоштовне (за рахунок фірми). Кожного тижня купуємо харчі на 100 злотих на людину. Обід беруть з дому. Спецодяг та взуття з металевим носом купуємо. Все – під габарити. Інструмент – наш. Для доїзду на роботу надаємо автомобіль Ford Focus, 2011 р.в., на бригаду – 4 людей. Заправка і ремонт машин – за рахунок фірми. Робочий графік – 6 днів в тиждень (до 18-20 годин). Розташування – м. Гданськ.
Детальніше – за телефонами: +48576952455, +380636679304, +380671538008.

СПІВЧУВАЄМО

Колектив поштового відділення с. Комарники висловлює щире співчуття колезі по роботі Катерині Юрївні **Федечко** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **чоловіка**.

Колектив працівників Самбірського молокозаводу висловлює щире співчуття зливщиці с. Нижнє Галині Іванівні **Лозницькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **батька**.

Колектив Верхньовисоцького НВК висловлює щире співчуття вчителю математики Ользі Володимирівні **Петрик** та вчителю початкових класів Наталії Володимирівні **Комарницькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **брата** – Івана Володимировича Височанського.

Учні 1 класу Верхньовисоцького НВК висловлюють щире співчуття своїй вчительці Наталії Володимирівні **Комарницькій** з приводу тяжкої втрати – смерті **брата**.

Колектив Матківського НВК глибоко сумує з приводу тяжкої втрати – смерті колишнього директора школи Івана Володимировича **Височанського** і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Адміністрація і колектив ДП «Боринське лісове господарство» глибоко сумують з приводу смерті колишнього майстра лісозаготівель Богдана Михайловича **Яртіма** і висловлюють щире співчуття рідним і близьким покійного.

Колектив працівників Матківського НВК висловлює щире співчуття колишньому вчителю математики Вірі Романівні **Височанській** з приводу передчасної смерті **чоловіка**.

Педагогічний колектив Красненської ЗОШ І-ІІ ст. глибоко сумує з приводу передчасної смерті колишнього директора Матківського НВК Івана Володимировича **Височанського** і висловлює щире співчуття рідним покійного.

Колектив Будинку дитячої та юнацької творчості висловлює щире співчуття керівнику гуртка «Юний журналіст» Марії Михайлівні **Яворській** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **свекрухи**.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2498** Індекс **68486**

т.в.о. редактора Ольга ТАРАСЕНКО.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27,

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точністю викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщини». Віддруковано у ТзОВ «Видавничий дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – Костянтин МАЛЕТІЧ.

Відповідальна за випуск – Ольга ТАРАСЕНКО.



– матеріали рекламного характеру.